

ASU

5) Robert Bosch Elektronika Kit. Robert Bosch út:2 3000 HATVAN HU Hungary		Sender VATID HU26951542		5344142		Page 1	
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh		If queries please specify customer and delivernote no.		Delivery note no		4) Dispatchdate 22.01.2020	
10) Your sign 550003971201		11) Your Order No. 12.04.2018		1) Customer 1000911829		2) Receiver note	
19) Shipping type truck collect. load		20) Incoterms 2010 Free Carrier		3) LNR UJ		6) Freight Free	
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		17) Dispatch place chub		4) Supplier No. 0091024089		7) Delivery Waggon	
27) Pos 1		28) Bosch-Order-No. 0260.001.060		5) Packb. LKZ Z abs Sov KZA		14) Our Order-No. 24307870	
29) Description of delivery App electron controllo;AT		21) Packing type 8 PAL		6) Unfrank		23) Total weight kg gross 856,0 net 520,7	
30) Quantity 512		Destination		7) Fr.Gut Express Post		26) Receipt-/unload-point	
42) Entry notes		43) Quantity check		44) Quality check/Testreport		46) Invoice check	
Receiver notes Date Name bzw Nr		45) Receiver		40) Receiver notes Qty. (Is) +/-		Notes	
Rotation		42) Entry notes		43) Quantity check		44) Quality check/Testreport	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 512

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 8

Quantità Imballi: 8

Conformità alle schede d'imballo: NO

Data controllo: 28/01/2020

Firma

180256144

5016086493



NF5344142

BVE13384

20000564

MA/ 202001634

1. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 azokat a feladótól ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarzásra előíró megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéssel az Irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="text-align: center;"> NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. 46. </div>					
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.01.22		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
5 Beiefügte Dokumentok Annexed documents SAP-329101							
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!							
6 Jár és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) Volume in m3 Umfrang in m3	
	88	PAL	KFZ-Zubehör		9656		
Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe		9656	0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Péznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger		
		0					
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely taken over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen					
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bémmentve, freight paid, frei Bémmentés nélkül, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen					
21 Kiadás helye, időpontja Established in Ausgegeben in Hatvan am 2020.01.22.		24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 1/22/2020					
22 Aláírás és pecsét Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Hatvan, Turei ut 112/57		23 Aláírás és pecsét Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. 46 Via dei Ciclamini		24 Aláírás és pecsét Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers NEUMAGNOL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4			
25 Jármű Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen	Rakomány Useful load Nutzlast	<div style="text-align: center;"> 28 GEN 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" </div>				
	NFU030						
	WCY698						